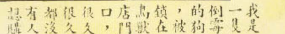

兒童樂園
395
兒童樂園
395
childrenparadise.net


播音台
精明的老師
協那爾太太是美國米蘇里州一個幼稚園教師。她班裏有四對孿生子。要她設辦法不認錯人，避免誤會，是不容易的了。但她辦到了。她很有耐心，從性格脾氣和一些小特徵去分辦他們。孿生的韋赫斯特兄弟說：「媽媽有時也會把我們弄錯呢！」
倒後步行競賽
英國馬克尼斯菲爾德市，舉行一個倒後步行競賽。全程是十二英里。參加比賽的一共五十人。結果一個空軍班長以兩小時四十六分三十五秒奪得冠軍。最後行畢全程的一位太太，也得到特別獎哩！
鸚鵡走鋼索
夏威夷天堂花園，有一頭鸚鵡，名叫美冠。美冠不但會講話，還會騎單車走鋼索。牠每天都在天堂花園表演，吸引了很多遊客。
勇敢的媽媽
墨爾砵有一個年青的媽媽，看見自己的小寶寶掉到井裏，連忙跳下去，把他撈起。雖然那口井只有十英尺深，但她沒有辦法爬上來。結果在井底等了八小時，她媽媽聽見她叫喊，才用牀單把他們母子吊出來。
搶救斜塔
意大利的比薩斜塔，是世界著名的古蹟。因為日久失修，斜塔有傾塌的危險。意大利國會決定撥款三十二億里拉（約等於三千萬港元）趕緊修理。由於斜塔基地的泥土下沈，塔身每年傾離中心約一咪厘。若無其他原因，斜塔還要經過一百五十年才會完全倒下來。
修補斜塔
工程
13


動物故事
扣扣
出售


我是一隻倒霉的狗，被鎖在鳥獸店門口，很久很久都沒有人想購。

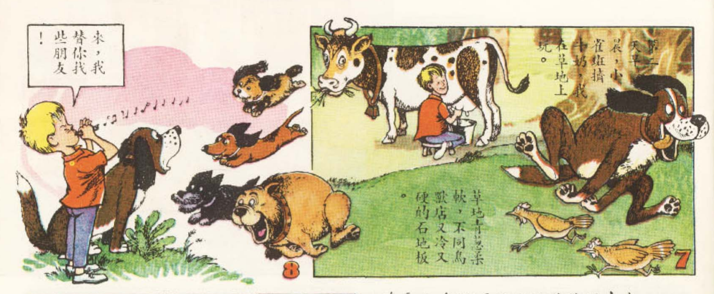

出售
我蹲在冰冷的硬石地面，又孤獨，又難受。


直到有一天，小雀斑來到鳥獸店。
咦，怎麼你被鎖在這兒？


我一直想有這樣的一頭狗。我帶你回農莊，叫你扣扣。


小雀斑替我套上頸圈，我倆衝出鳥獸店。

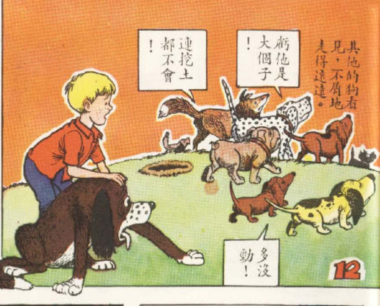

我們回到小雀斑的農莊，那是一個很漂亮的地方。
在那蘋果樹下，就是你的家。

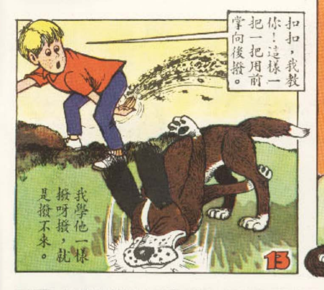

第二天早晨，小雀斑擠牛奶，我在草地上玩。
草地青蔥柔軟，不同鳥獸店又冷又硬的石地板。
來，我替你找些朋友！

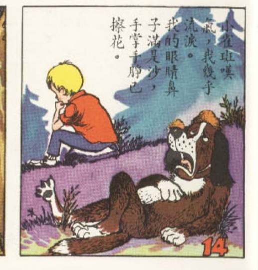

我從未見過其他的狗，現在一下認識了七八頭。牠們看看我，還要嗅嗅。
唔，不錯，牠可以加入我們這一伙。

有一隻狗忽然開始挖土，其他的立刻跟着做。但這件事我一點也不會。以前鳥獸店的石地板太硬，我要挖也挖不到。


我不知道怎樣好。我舉起前掌搖呀搖，不料卻一下整個仆倒。

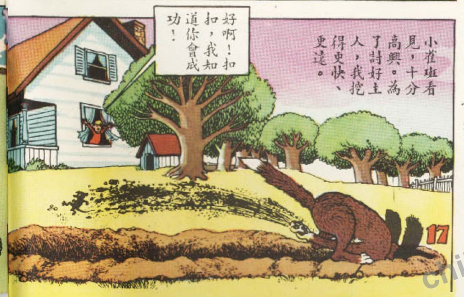

其他的狗看見，不屑地走得遠遠。
嘛他是大個子！
連挖土都不會！
多沒勁！

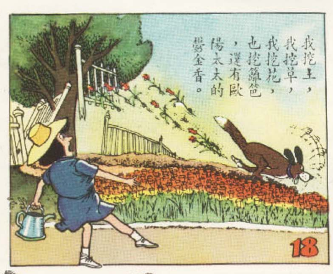

扣扣，我教你！這樣一把一把用前掌向後撥。
我學他一樣撥呀撥，就是撥不來。

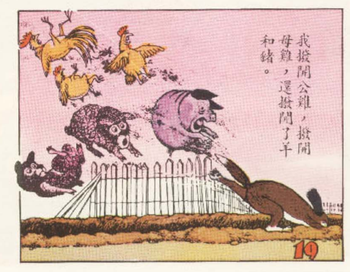

小雀斑嘆氣，我幾乎流淚。我的眼睛鼻子滿是沙，手掌手脖已擦花。

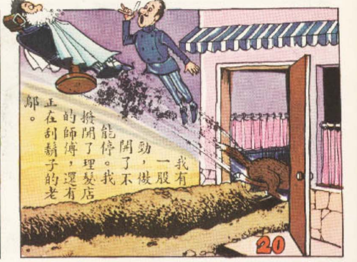

小雀斑和我都不好過，那天晚上睡不着覺。


第二天天未發白，我便跑到草地去練習。一把，兩把，哈哈，成功了！我知道了秘訣！


小雀斑看見，十分高興。為了討好主人，我挖得更快、更遠。
好啊！扣扣，我知道你會成功！


我挖土，我挖草，我挖花，也挖籬笆，還有歐陽太太的鬱金香。

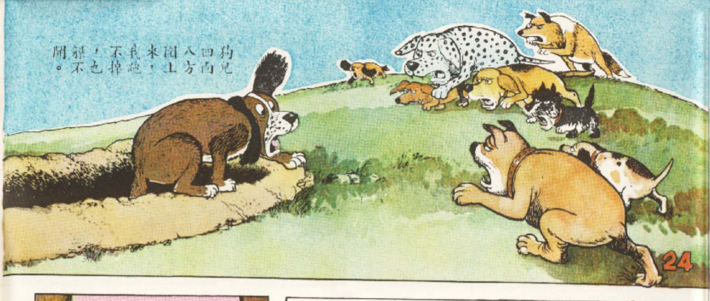

我撥開公雞，撥開母雞，還撥開了羊和豬。


我有一股勁，做開了不能停。我撥開了理髮店的師傅，還有正在刮鬍子的老鄔。


我一直挖出城，挖開公路，挖翻房屋。


我挖上山。山頂站着我的主人小雀斑。


我要把你送回鳥獸店，把你鎖在石地向，看你還能不能搗亂！


狗兒四面八方圍上來，我躲不掉，也躲不開。


忽然我想到一個辦法，我可以拼命往下挖。


不久我發現我挖了一個井，水淹到頭。
救命！救命！

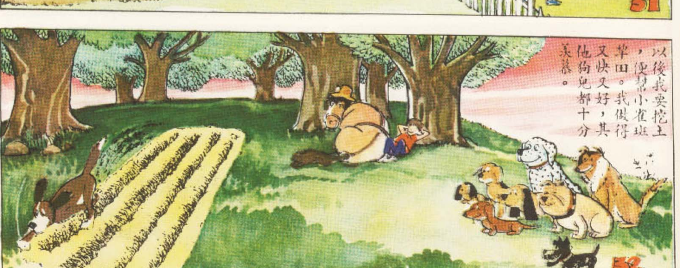

牠破壞我的城市，活該讓他淹死！
不，扣扣雖然淘氣，叫我就憂，但我不願見牠淹死不救。


我們把牠吊上來吧！


牠們一個接一個，像一條鍊，垂到下面。牠們抓牢我的前掌，把我拖出了井。


我謝謝所有的狗兒和小雀斑，轉身跑回城鎮，把我弄亂的地方，收拾一番。


我填好土，滿座房屋穩，把豬羊母雞公雞趕回頭，安好籬笆，插好花。


以後我要挖土，便幫小雀斑犁田。我做得又快又好，其他狗兒都十分羨慕。

爸爸愛我


兒童藝
我家最本領的是爸爸。我們有做不到的事，都要找他。
媽，冰箱不冷！
又壞了，等爸爸回來修理吧！


爸爸氣力大。


爸爸頭腦靈。
馬上就好了，老毛病。


爸爸的說話，我們最愛聽。
天氣那麼熱，星期日去游泳吧！
好呀，去游泳！


快去做功課，做好功課再說！
我已經做好了。

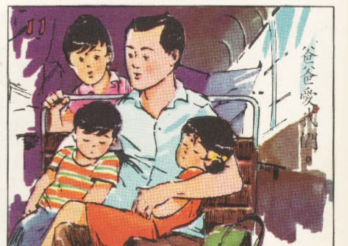

爸爸是我們的老師。
這一題不知怎樣做。
算式是對的，你忘了先乘除，後加減。


爸爸是媽媽的顧問。
這件衣服光禿禿的，真難看！
佩一串項鍊就好了。


爸爸是全家的總司令。
媽媽拿食物籃，你拿水泡。好，大家走！


爸爸很有耐心。


爸爸很公正。
大家輪流用吧！誰最懂禮，肯讓別人先用？
我讓妹妹先用吧！


爸爸愛我們。


我們愛爸爸。

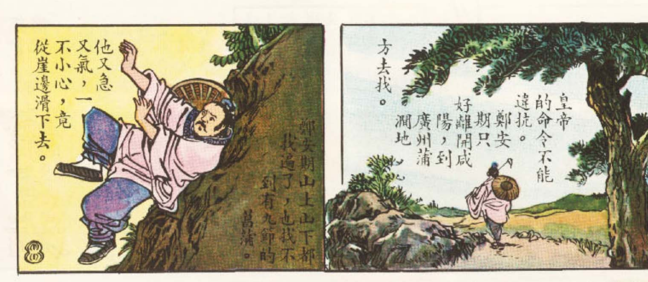
九節菖蒲


秦始皇統一中國，做了皇帝，滿足了他的野心和慾望，但他仍然不快樂。
唉，老了，老了！做皇帝又怎麼樣？老了還不是要死！
假如我能做神仙，就可以不死了！找好方士想辦法。


方士就是當時的巫師。秦始皇因為信神仙，養了很多方士。
陛下想長生不老，只要找到仙草就行了。


仙草在那裏？
廣州蒲澗地方，有一種九節菖蒲，吃了定保長生不老。


那麼派誰去找呢？
派鄭安期去吧！
鄭安期是個好方士。平常採些草藥替人治病，不像其他方士用邪術醫人，方士們都嫉恨他。
菖蒲只有七節，那來九節菖蒲？他們陷害我！


皇帝的命令不能違抗。鄭安期只好離開咸陽，到廣州蒲澗地方去找。
鄭安期山上山下都找遍了，也找不到有九節的菖蒲。
他又急又氣，一不小心，竟從崖邊滑下去。


幸虧他抓住一把亂草，才沒有掉下深谷。


他坐下定神，發覺抓着的竟是一把菖蒲。
一、二、三、四、五、六、七、八、九，咦！九節菖蒲，我找到了！


鄭安期很高興，正要爬上崖，忽然停住了。
秦始皇這暴君，假如吃了九節菖蒲，果真長生不老，老百姓不是永遠要受他的虐待嗎！不，不能讓他吃！


鄭安期三口兩口的把菖蒲吃下去，然後縱身往懸崖一跳。
據說鄭安期跳崖並沒有死，而是成了仙。每年端午節，農家在門口插幾枝菖蒲避邪，就是根據這故事傳下來的。

名著改編

貪閒尹哥

1 尹哥愛和朋友談天，一談就是幾個鐘點。

2 尹哥又愛和小孩玩。他和他們捉迷藏、放風箏，還替他們修補玩具。

3 他的太太十分生氣。

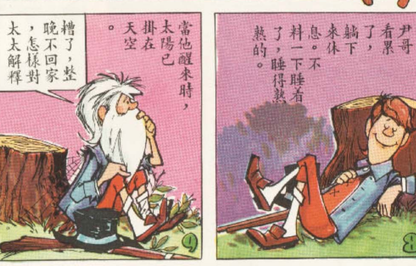
房頂壞了，還不修理，在這裏偷懶！

4 尹哥不理。他拿了槍，帶着狗兒去打獵。

5 尹哥在山前山後都找不到野獸。太陽開始西沉。尹哥看見一個小老頭，急急往前走。

6 尹哥緊緊跟在後。這時傳來隆隆的響聲，原來前面有好幾個小老頭，在打保齡球。





10 尹哥不知道他已經變得很老，還到處找他的小狗。最後餓了，便提着生銹的長槍回家。





小老師



哥哥，醒醒吧！
什麼事？



你不是考試要讀書嗎，怎麼睡着了？
多事，走開！



你幹麼拿了姊姊的書包？
我去上學，哥哥再見！



這一課真難，老唸不熟！



哥哥，我放學了。
你又進來做什麼？



你做什麼功課？出去吧，別煩我！
我和你一起做功課。



咦，誰教你寫的？
老師教我的。



老師！



姊姊，毛毛進進出出的，吵得我讀書讀不好。現在又來佔了我的坐位！
好，我另端一張椅子給毛毛吧！



小胖，讀書要用心才行。你不要多管人家，更不能怪到人家身上。



你看，毛毛專心寫字，寫得多好！


紅羽毛
氣跑獵人
嗅，誰這麼匆忙？
砰！
砰！
呀！還有槍響。


別開槍啊！
那狐狸負傷跑了！
是給獵人追捕嗎？

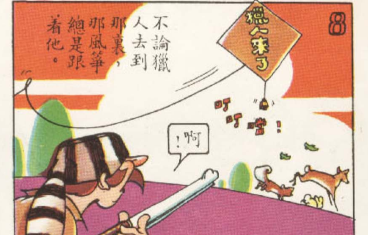

這東西的皮可值錢呢！
請放了牠吧！牠是我的朋友。


你不該殺害小動物。
哼！你管不着。


先瞄準目標……
哈哈！這裏真是獵人的天堂呢！


你休想打中牠！
砰！
唏！還射不中。


好小子，你再搗蛋，我就先對付你！
我是在這裏居住的，當然可以在這裏玩。


不論獵人去到那裏，那風箏總是跟着他。
獵人來了
叮叮噹！
啊！


哇！什麼東西擋住我的視線。
砰！


哎呀——又是你這小子！
真對不起，我的風箏失了控制。


好吧！你竭力的阻撓我，也不過為了保護小動物，我就讓讓你。
叔叔，小動物們都會感謝你！
還是到山上獵熊和山貓吧！


童話
騙了阿歷山大大帝
阿歷山大大帝征服了歐、亞、非三洲很多國家，他覺得他已經統治了全世界，十分驕傲。
有一天，他在河邊看見一個老婆婆。
老婆婆，你的國王已經征服了全世界啦！你覺得榮耀嗎？
你還沒有征服中國吧？
中國在那裏？
在大雪山邊，那裏有大沙漠、大草原、大城牆。鯨魚在海面飛翔，鵝兒在樹上棲息。
那裏有多遠？
這個誰也不知道。
野心勃勃的阿歷山大大帝決定去征服中國。他帶了成百的大象，成千的駱駝，成萬匹的馬和無數的士兵出發。
當他們快要到達中國時，中國的皇帝接到消息，立刻召集大臣商量應付辦法。
大臣商量了半天，沒有結果。後來，皇帝最小的兒子想到了辦法。
你有辦法？說出來聽聽。
父皇，我有辦法。
唔，這很簡單，可以試試。
小太子選了一艘十分破舊的帆船，
在甲板上放一大堆生銹的針，又種了一棵槐樹，一棵棗樹在船上。
他找了六個老掉了牙的水手，帶了六個老太婆上船。
小太子駕着帆船迎着阿歷山大軍隊駐紮的小島開去。阿歷山大聽說中國來了一艘帆船，連忙派人去調查。


停走五步
走多四步
停走二步
停走三步
走多三步
後退一步
停走一步
停走三步
走多四步
走多一步
停走一步
起点
起点
起点
起点
起点
遊戲
快些回家
這個遊戲可以兩個小朋友玩，也可以五個小朋友一起玩。參加的小朋友，各拿一顆不同顏色的鈕扣，放在起點，輪流走。每次走一步。各人起點不同，但可以自由選擇路徑。先回到家的得勝。
10
中國離這裏有多遠？
我也說不出有多遠。我們出海時，大家都是年青的小伙子。我們種的兩棵樹，還沒有萌芽。現在人老了，樹也結果了，大概航行了不少時候吧！
11
還有，這些原是鐵杵，現在已經變成針，長滿了銹。幸虧我生了掌舵那小孩子，否則沒有人有氣力開船了。
12
中國那麼遠，他們由少到老才走到這兒。我已經老了，甚麼時候才去得到啊！
13
阿歷山大大帝想了一想，便下令撤退。
22
childrenparadise.net

歷史故事 偉大的友情



他的好朋友鮑叔卻十分器重他。鮑叔開了一間店舖，請管仲來做經理。可惜管仲不善經營，很快就虧光了。





鮑叔，你那位好朋友真不像話，敵人還未到便先跑了。

他要保存性命奉養媽媽，這也難怪！



後來齊王被奸臣謀殺了，兩位公子趕回齊國繼位。小白走快一步，公子糾怕趕不及，命管仲射了小白一箭，中了腰帶。

小白和鮑叔搶先進城，登上王位，成為齊桓公。桓公要任命鮑叔做宰相，鮑叔拒絕了。

我的才幹遠不及我的好朋友管仲。

你還提他！虧得這腰帶，否則我已經被他射死了。

大王如果想把國家治好，請忘記那一箭之仇！

齊桓公接納了鮑叔的意見，請管仲來當宰相。管仲果然把齊國治理得又富又強，成為春秋時代最強的國家。

每次別人稱讚管仲，他便會提起鮑叔。

生養我的是父母，了解我的卻是鮑叔。沒有他的鼓勵和愛護，我也沒有今天啊！

動物知識

動物的自衛方法

任何一種動物，都有一套保護自己、抵抗外襲的方法。這些方法可能是由經驗得來的，但大多以天生的係件配合。這裏介紹幾種動物和昆蟲，看牠們怎樣保護自己。

聽說很多動物都會自衛，今天我要捉條魚，看牠怎樣自衛！

哈！捉着了。

唷！刺得好痛！

海黃顙

海黃顙的脊和胸鰭都有毒刺，遇襲時先刺敵人後逃走。

海胆

海胆全身都有硬刺，遇敵時全身的刺便張起來。

真不好惹。

這個會是好吃的東西。

唷！

青蛙

蛙的種類不少，身體的顏色也各不同，但都和牠們的居住環境互相調協，因此起了一種色的保護作用。

糟，鳥來了。

咯！

怎麼不見了那青蛙？

哈！牠飛走了。我的膚色掩護了我。

鱆魚

鱆魚遇敵時，能從體內噴出一些墨汁，遮住敵人的視線而安全逃脫。

啊！鯊魚來了。

看我的！

哇！甚麼也看不見。

臭鼬

喂！快滾開！

呀呀！你這幹甚麼？

好臭啊！還是快跑。

臭鼬的肛門上有個腺體，能分泌臭液，臭味強烈刺鼻，用以驅走敵人。

蜥蜴

那兒跑！

可捉到了。

咦?!怎的尾巴斷了還能跑？真怪！

小蜥蜴在危急時，甩掉尾巴，分散敵人的注意力，乘機逃跑。尾巴斷了很快便會再長出來的。

螃蟹

再見！

我好不容易才捉到牠，卻又給牠逃掉了。

螃蟹的大鉗弄掉了，也可以再長出來，所以往往就因為損失一隻前爪而保全了性命。

烏龜

可惡的東西，我要吃了你。

哈！有好吃的啦！

很硬！吃不了。

呀！

烏龜的背腹有兩個硬殼，好像一套鋼甲，強敵來擊的時候，牠可以將頭腳縮進殼裏，這樣敵人就沒有辦法了。

行夜蟲

喲！好臭！

行夜蟲遇襲時，由體內散發出一種黃色的臭氣，趕走敵人。



137

救生球

寶寶露露和小象班尼，因為逃避兩個要搶他們足球的壞人，上了開往西印度羣島的大船。

大船在平靜的海面航行，乘客都跑上甲板，有些坐在椅上曬太陽，有些倚在欄杆吹海風，有些玩拋繩圈。寶寶和小象班尼拿足球練習頂頭搶。露露在一旁吶喊，十分高興。

有一個青年，拿着照相機，坐在船欄上，拍攝海面飛翔的海鷗。忽然聽見高叫一聲，大家轉頭看他，他已經翻身掉到海裏。

「哇！菲爾掉到海裏啦！」坐在椅上曬太陽的老太太喊：「他是我的兒子。他不會游泳的。你們快去救他啊！」

寶寶露露跑近欄杆往下望，看見菲爾頭部冒出水面。寶寶立刻把金色的足球拋下去，大聲喊：「接住這個足球吧！」

菲爾伸手抓足球，沒有抓到，接着便沉到水裏，失了蹤跡。寶寶露露十分吃驚。幸好不久又再看見他浮出水面。這次他抓到了足球，雙手抱牢，半身浮出水面。

沒多久，船上的救生艇已經開出。

菲爾高叫一聲，掉到海裏。

寶寶拋球給菲爾。

救生艇開出救菲爾。

救生員把菲爾救起，送回大船。

菲爾和寶寶握手。他說：「這次虧得你這個足球，否則我便沒命了。你肯把它賣給我，作為幸運符嗎？」

寶寶說：「真抱歉！這個足球是屬於利物浦幾個男孩的，我不能賣。為了它，我們已經惹了不少麻煩了。」

寶寶不知道，這個足球還要帶給他更多麻煩呢！

這時，在英國，要搶他們的足球的高子和胖子，正駕車在公路上飛馳。

「你小心聽着我的計劃，阿告。」胖子說：「這條船是去西印度羣島的。你先到那裏等他們。記住，這次一定要把足球搶到手！」

高子說：「我怎麼才能比他先到呢？」

胖子說：「真笨，你沒有聽過飛機嗎？」

高子連忙說：「是，是，大哥。」

胖子說：「趕快開去倫敦機場吧！」

過了兩個鐘頭，高子已經上了飛機。

胖子站在看台上，得意地搓着雙手。他想：「這兩個小傢伙，怎麼鬪得過我？這個足球算是讓他們多玩一會吧！」

菲爾把足球交還寶寶，謝謝他的拯救。

高子和胖子飛車趕往倫敦機場。

飛機起飛了，胖子暗暗得意。

事故的椅輪

長篇連載

他了害我 ③



前文提要：紀茵和大勇一直為爭操場而吵架。上課時，大勇乘紀茵不覺，拉開她的椅子，害她跌了一交。到下課時，紀茵也照樣向大勇報復。可是第二天，大勇卻缺席了，紀茵耽心他會跌傷。

放學的時候，

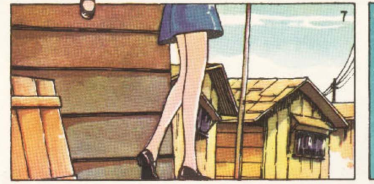




























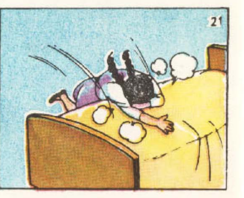













我……不是有意害他的。


不是想報復，
只是開開玩笑……


大勇，你自己也不好……是你先動手的……假如他不能再走路……

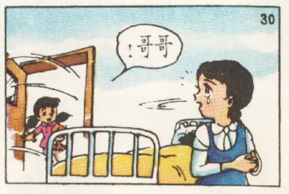

在一所公立醫院裏。




唷！


大勇。
哎—唷！


哎—唷！
大勇……我……。


哥哥！


美玲，你來了。
哈哈
哥哥，我帶了汪汪來。


大勇，怎麼你……


我……




你說啊！
對不起，嘻嘻，剛才和你開玩笑呀！


傻瓜！我這樣耽心，你還開玩笑！


到底怎麼樣？
動手術以後便能再走路了。


能打球嗎？


哈哈，當然可以！

（接下期）

兒童樂園 半月刊

第三九五期

目錄

一九六九年六月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	HK$ 12.00	外埠HK$ 14.40
半年12期	HK$ 6.30	外埠HK$ 7.50

訂款請郵寄上址，支票、郵票均可。本港可寄郵票代。

督　印：友聯出版社有限公司
主　編：羅　冠　樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣六毫　叻幣三毫

香港政府核准登記

獎品

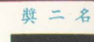

獎二名


獎三名



獎二名


獎三名



獎二名


獎三名


獎二名

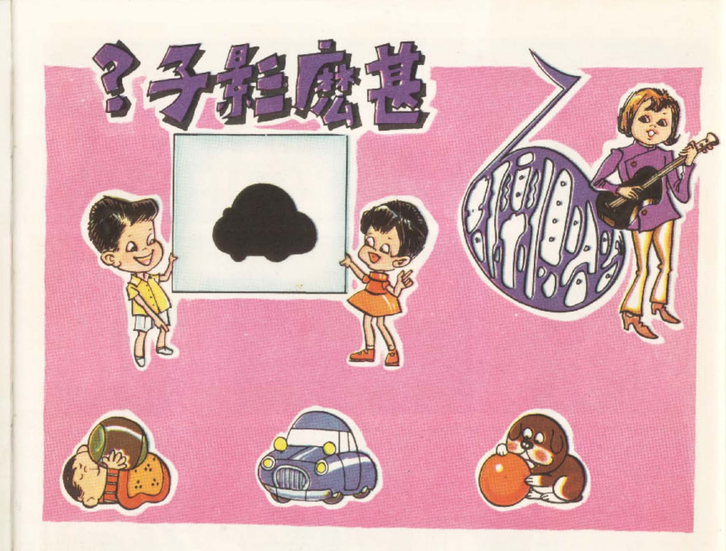

獎三名

391猜圖有獎　答案

①貓　②魚　③瓶
④桶　⑤時針
⑥鐘錘　六個地方不同

391中獎名單

香港　張四心　王明珍　新加坡　蔡木成
關迪强　席啓文　菲律賓　俞嘉敏
巢秀珍　高紫筠　泰國　李智清
吳汝新　潘姬姬　越南　盧天成
梅廣洪　台灣　金嘉寶　印尼　黃瑞娥
袁淑芳　馬來西亞　吳子日
倪婉玲　房保蓉
包儀慧



這是車的影子，還是小狗的影子，小孩的影子呢？請你猜一猜！猜中了，我們便送一件獎品給你。假如猜中的小朋友太多，我們便抽取二十名，發給獎品。

參加的小朋友，請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「395猜影子」。

截止日期：七月十六日

揭曉日期：八月十六日

答案……………………

姓名……………………年齡…………

學校……………………

住址……………………

……………………